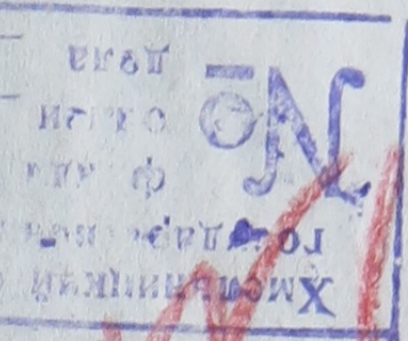


Проскуровский Разземь

Раввун 87

278



16

32  
Абрамъ Лав

Указу о правах сословия  
Евреев в Города Проскурова.

1863 года

на Проскуров

Государственный архив	Архив
область	обл.
дело 277	
73	277
	73
194 г. мес.	

Почта на  
органе  
печатания

ВАНКО ВАНКО

ПОЛ  
МЕС  
И МЕС











Часть II-я О бракосочитавшихся.

№	Л ъ т а		Кто совершилъ обрядъ обруче- ня и бракосочи- таня (хину):	Число и мѣсяць		Главные акты или записи и обстоя- тельства между всту- пающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ	Кто именно съ- къмъ вступають въ бракъ также имена и состоя- нiе Родителей
	Жен- скаго	Муже- скаго		Хрiсти- анскій	Еврей- скій		
2.	28.	35.	Раввин Грешера	Августъ 8	1.	Ваше на 24 сред. Свидѣте- льство доки Мейдманъ Мейдманъ Гори- штейнъ и Ка- симъ Рабинъ	Проемуровъ Вдовецъ Мейдманъ Мейдманъ Гори- штейнъ и Ка- симъ Рабинъ Горюховъ Горюховъ Горюховъ Горюховъ Горюховъ

Въ 1862 года Мая 1<sup>го</sup> дня Никто подписавшійся  
Раввинъ и члены Духовнаго правленія своимъ  
удостовереніемъ, что въ суратѣ сѣмъ совершено  
было одно обрядъ бракосочитанія 1. и тое сѣмъ  
книга и казакъ въ архивѣ и въ ней нѣтъ не-  
исправностей.

Проемуровскій Раввинъ Грешера

Староста 1<sup>го</sup> епархіи. Шоста Сидорова

Камаренъ Сидоръ Сергеевъ

Членъ Сидоръ Абрамъ Рабинъ















Часть II-я О бракосочитавшихся.

№	Д а т а		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочитанія (хишу):	Число и мѣсяць		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ, и свидетели оныхъ	Кто именно съ кѣмъ вступають въ бракъ также имена и состояніе Родителей
	Женскаго	Мужскаго		Христіанскій	Еврейскій		
6.	18	19.	Раввинъ Грешеръ	Сент. 18.	Машу 13.	Заннеъ на 48 рупъ Марнордудейн передъ Свидѣтелями болитъ Вадимъ Моисей Мевел Гаринтиса и Мювилъ Серфел и ханитъ Рабнагер Проенуровъ гнѣццо Беней до сери Абраамъ Дубида Куреръ Миана.	6 18
7.	19	21.	"	18	13	Николаевскій Лохостанъ Мюро- ро-Серинъ Мико- елесров ии елу Зиер егъ Проену равенко гнѣццо ццо Рубкеи до сери Мей Бинна Мюродъ	7 19
8	18	19	"	20	15	Васиавскій иташанитъ Абраамъ Мунн иновскъ Григивандо егъ Самановскъ гнѣццо Бру ковъ до сери Дубида Гнесера	8 18



6	13	19	20	18	13	<p>מלך מלכות  מלך מלכות  מלך מלכות  מלך מלכות  מלך מלכות</p>
7	19	21	"	18	13	<p>מלך מלכות  מלך מלכות  מלך מלכות  מלך מלכות  מלך מלכות</p>
8	18	19	"	20	15	<p>מלך מלכות  מלך מלכות  מלך מלכות  מלך מלכות  מלך מלכות</p>



Часть II-я О бракосочитавшихся.

№	Л ъ т а		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочитанія (хицу:)	Число и мѣсяцъ		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ, и свидетели оныхъ	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ также имена и состояніе Родителей
	Жен. скаго	Муже скаго		Христіанскій	Еврейскій		

Въ Горахъ Горахъ 1<sup>го</sup> дня Миснадмешавмеев  
 Рабини именовъ духовнаго правленія еши  
 удостовѣривши, что въ Горахъ еши соверше  
 но дано шеевъ в обрядѣ бракосочитанія  
 и что еи книга и карака въ Горахъ и въ ней  
 нѣтъ неперправностей. -

Прокуровеніи Рабини Грейеръ

Сударство Горахъ. Молодъ Сударство

Ааморей, Суди Суди

Грейеръ Суди Суди Рабини

9	20	25.	Рабини Грейеръ	17.	13.	Гашевъ на Горахъ ередъ. Свидетельство башмелеиди и эти редовар дарителю и Суди Суда Рабини еи Прокуроръ унцено Мо на догери Мейора Сегаси	
---	----	-----	----------------	-----	-----	---	--

9 20 25.











10 18 20.

"

14 13.

28 48 22

Handwritten notes in Hebrew script, including words like 'מחשבות' and 'מחשבות'.

11. 18. 18.

"

24 20.

"

Handwritten notes in Hebrew script, including words like 'מחשבות' and 'מחשבות'.

Large handwritten text at the bottom of the page, including a signature and a date '1863'.







8

12. 18	18	20 20	4	4		<p>השנה החדשה          תחילתה ביום          חמישי ויום          חמישי החדש          של כל השנה          החדשה          תחילתה ביום          חמישי ויום          חמישי החדש          של כל השנה          החדשה</p>
13. 20	25	"	8	5	"	<p>השנה החדשה          תחילתה ביום          חמישי ויום          חמישי החדש          של כל השנה          החדשה          תחילתה ביום          חמישי ויום          חמישי החדש          של כל השנה          החדשה</p>
14. 19	20	"	8	5	"	<p>השנה החדשה          תחילתה ביום          חמישי ויום          חמישי החדש          של כל השנה          החדשה          תחילתה ביום          חמישי ויום          חמישי החדש          של כל השנה          החדשה</p>



Часть II-я О бракосочитавшихся.

№	Дата		Кто совершил обряд обручения и бракосочитания (хишу:)	Число и мѣсяць		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ, и свидетели оныхъ	Кто именно съ кѣмъ вступають въ бракъ также имена и состояніе Родителей	
	Женскаго	Мужскаго		Христіанскій	Еврейскій			
15	18	18	Раввин Френсц	9	6	Зашеда на Фру... Свидѣтели: Зин... докторъ Семеновъ докторъ Проскуръ и ханна Равинъ докторъ Шаура докторъ Мендигера	Семановенко Лоховинко Машинъ Лейтенантъ Проскуръ и ханна Равинъ докторъ Шаура докторъ Мендигера	
16	18	18	"	9	6	"	Куринъ докторъ Шаура докторъ Мендигера докторъ Проскуръ докторъ Шаура докторъ Мендигера	Семановенко Лоховинко Машинъ Лейтенантъ Проскуръ и ханна Равинъ докторъ Шаура докторъ Мендигера
17	18	18	"	13	10	"	Синаро Коустантинъ докторъ Вилдоръ докторъ Шаура докторъ Мендигера докторъ Проскуръ докторъ Шаура докторъ Мендигера	Семановенко Лоховинко Машинъ Лейтенантъ Проскуръ и ханна Равинъ докторъ Шаура докторъ Мендигера

15 18

16 18

17 18















Часть II-я О бракосочитавшихся.

№	Дата		Кто совершил обрядъ обруче- ня и бракосочи- таня (хипу:)	Число и мѣсяць		Главные акты или записи и обстоя- тельства между всту- пающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ	Кто именно съ къмъ вступаетъ въ бракъ также имена и состоя- нiе Родителей
	Жен- скаго	Муже- скаго		Христ- анскій	Еврей- скій		
21.	18	19	Раввинъ Френелъ	20	14	Замѣтка Мурч. сред. Сидоръ Венгелъ Батъ Селдшн Соринтени Ланисъ Радисъ	Маршуръ Дени Батъ Селъ Мурч Сейгерови Шейнбергъ Проскурковъ. Звницю дво- рою дочери Купца Рейтандеръ
22	19	18	"	25	20	"	Колесникъ С. Станиславъ Серико Аро- новъ Шпретъ Селъ С. Проску- ровская Звни- цю Шиделю дочери Куп- ца Гилкевъ Каца
23.	19	33.	"	23	20	"	Срраина въ с. Вдовецъ Зелъ Литовинъ Абу- перинъ Звницю дво- рою дочери Купца сына Райваргелъ

21 18

22 19

23 19



21	18	19	Offense	20	17	<p>           20 18 or a            went for            pen pen            ...            ...            ...         </p>
----	----	----	---------	----	----	---

22	19	18	"	23	20	"	<p>           ...            ...            ...            ...            ...            ...         </p>
----	----	----	---	----	----	---	---

23	19	33	"	23	20	"	<p>           ...            ...            ...            ...            ...         </p>
----	----	----	---	----	----	---	--



Часть II-я О бракосочитавшихся.

№	Л е т а		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочитанія (хиру:)	Число и мѣсяць		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ также имена и состояніе Родителей
	Женскаго	Мужскаго		Христіанскій	Еврѣйскій		
						<p>Въ Владі Сентъ-Петербургѣ, Нидерландше-авинскъ, Равинъ и менскаго Духовнаго правленія, своимъ удостоеніемъ, въ 18-мъ Августѣ, совершилъ обрядъ бракосочитанія, двенадцатѣмъ №12. И что ей крестъ и каравакъ вознесено и въ ней имѣетъ несправдательство. Проенуровеніи Равинъ Френцъ Староста Рей-мошувъ. Молода Сидорова Камаренъ Гручъ Сервиса. Ученица Гручъ Кордусъ Рабинъ</p>	
24.	16	23.	"	13	12.	<p>Замѣна Чуждо-иностраннаго на бракъ Коэфинъ Дуринъ Буритенъ и Лалия Рабинъ.</p> <p>предованіи протинаго на бракъ Коэфинъ Дуринъ Буритенъ и Лалия Рабинъ. изъ проенуров. Ученица Сура-Реймова Абрамового Ваиделамъ</p>	

12  
С/18

24 16 23.







Часть II-я О бракосочитавшихся.

№	Д а т а		Кто совершилъ обрядъ обруче- нiя и бракосочи- танiя (хину:)	Число и мѣсяцъ		Главные акты или записи и обстоя- тельства между всту- пающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ также имена и состоя- нiе Родителей
	Жен- скаго	Муж- скаго		Христи- анскій	Еврей- скій		

1853 года Октября 18 дня. Мы нижеподписав-  
шейся Рабинъ и члены Духовнаго правленiя  
сими удостоверяемъ, что въ Сентябрѣ мѣсяцѣ  
совершено было одинъ обрядъ бракосочитанiя  
А. Умто еизъ и Анна и назована въ рукои и  
въ ней имѣю неоправданостенъ.

Прокуроръ епископскій Павелъ Федоръ  
Староста и епископскій Умто и и  
Козногенъ Сруивъ Гербинъ  
Ученый Сруивъ Абуруинъ Рабинъ

25	Октябр. мѣс.	Рабинъ	Креснеръ	18	18	Записана въ Духов- нн. книгѣ свидѣтели: докторъ Лейбманъ Горе иттенинъ и да ишъ Рабина.	Механиковъ Бенъ Соломонъ Умто Абра- мовичъ Креснеръ Прокуроръ спасъ грѣш- ного Рей- бенъ дочери Мордоча Блюмовъ скаго
----	--------------	--------	----------	----	----	--	--

25 18 18

25 18 18



13

שנת 1863	שנת 1863	שנת 1863	שנת 1863	שנת 1863
----------	----------	----------	----------	----------

הנה פירוט המכירת

המטרה

ביום

השלישי

Ch

18	18	20	4	3	הנה פירוט המכירת
18	18	20	4	3	הנה פירוט המכירת
18	18	20	4	3	הנה פירוט המכירת



Часть II-я О бракосочитавшихся.

№	Д а т а		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочитанія (хишу:)	Число и мѣсяць		Главные акты или записи и обстоятельство между вступающими въ бракъ, и свидетели оныхъ	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ также имена и состояніе Родителей
	Женскаго	Мужскаго		Христіанскій	Еврейскій		
26.	19	21.	Равинъ Зренеръ	17	16.	Замесъ на 18 руб. Сред. Сид. драг. божи. Сидиши Ворнштейнъ и Лашинъ Рабинъ	Видишевский Хотостай Ян на спонсоровъ Штейнборгеръ съ Шкетманъ тиняленого урвицко Марсеною дочерю Зинкель Шеремата

26. 19 21.

1863 года Найденого... Судья...  
 меедъ Равинъ и мена Духовного Управленія  
 нид сиихъ удостоверяетъ, что въ сентябрѣ сего  
 совершена божи обрядъ бракосочитанія  
 два № 2. И что сизъ книга аркада въ риню  
 и сз не имтъ не каки не исправности  
 Прокурорскій Равинъ Зренеръ  
 Староста Райсноминъ Школы Санта Марии  
 Камагенъ Сидуръ Зренеръ  
 Ученикъ Сидуръ Абузиусъ Рабинъ

1863 года  
 2. 10/10  
 15/10 1863







Часть II-я О бракосочитавшихся.

№:	Д а т а		Кто совершил обрядъ обруче- ня и бракосочи- танія (хицу):	Число и мѣсяць		Главные акты или записи и обстоя- тельства между всту- пающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ	Кто именно съ- кѣмъ вступаетъ въ бракъ также имена и состоя- ніе Родителей
	Жен- скаго	Муже- скаго		Христи- анскій	Еврей- скій		
27	18	19	Раввинъ Бресера	Декабрь 11.	Месяцъ 13.	Записи на 18 руч. сред. прискій холостой сидитъ. Лейди Мордоно Ди на Воробейна Иванна Радина	Михаило не живущ Рудинъ ек Проенуровск. управленъ Гау- да-Демени царство Верно Мехидъ Лейма

27 18 19

1863 года Декабря 31 числа. Подписав-  
шеюся Раввинъ и своимъ Дунавчанъ  
правленіемъ сему до столъ приеми, это въ де-  
лабра сему совершено. Вотъ адитъ ибрыдо бра-  
къ согитаніе А. а въ тереме цуда. гуда  
мановитъ абредавъ болъ двадцать Ресивъ  
А 27. А что сід пила на пароловъ въ приаю  
Раввинъ Бресера  
Староста Сидитъ Манера  
Канонеръ Сруцъ Вершинъ  
Ученый Сруцъ Абрахамъ Рабинъ  
1864 года Января 25 дня. Это настоящя Раввинъ

Ужъ 27 18 19  
и ужи  
непросто  
и раш



27.18	19	200	11.13	<p>על 48 או 20          אדם דאם: אדם          פֿען אונטער אונטער</p>	<p>על 48 או 20          אדם דאם: אדם          פֿען אונטער אונטער          5581</p>
-------	----	-----	-------	--	--

אדם דאם: אדם  
 פֿען אונטער אונטער  
 אדם דאם: אדם  
 פֿען אונטער אונטער

אדם דאם: אדם  
 פֿען אונטער אונטער

אדם דאם: אדם

אדם דאם: אדם

אדם דאם: אדם



Часть II-я О бракосочитавшихся.

№	Л в т а		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочитанія (хиру:)	Число и мѣсяць		Главные акты или записи и обстоятельство между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ также имена и состояніе Родителей
	Женскаго	Мужскаго		Христианскій	Еврейскій		

Евросима Т. Траекурова поросшаго вѣкомъ и наварки едубуца Кимен насей предик. вприса втомъ городовая дума на ашлагоса в Сибиря тсмуца за подписей числен и уримам сиемъ  
 Городской Судья

Петрова



Судья

№	Л в т а	Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочитанія (хиру:)	Число и мѣсяць	Главные акты или записи и обстоятельство между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ также имена и состояніе Родителей
---	---------	---	----------------	--	---

въ преславской городской думѣ въ заведенномъ вавсемъ окупаносе в сибиряне постановленіе сего года дамаемъ на стоголицу надписъ  
 Разрешено печати  
 В. Смирновъ

Смирновъ

Мирский

Смирновъ



Въ сей книгѣ перенумерованныхъ, скръпленныхъ,  
прошнуренныхъ и утвержденныхъ подписомъ и пе-  
чатью шестнадцати листовъ.

Совѣтникъ *Машу*

*Александръ Александровичъ*

въ настоящемъ делѣ	<i>16</i>
<i>(шестнадцать)</i>	листовъ
Датѣ <i>23.10.01</i>	подпись <i>рл</i>

